

四庫全書

經部

欽定四庫全書

經部

重訂詩經疑問卷一

詳校官監察御史<sub>臣</sub>曹錫寶

通政使司副使<sub>臣</sub>莫瞻菴覆勘

總校官檢討<sub>臣</sub>何思鈞

校對官中書<sub>臣</sub>嵇承志

謄錄監生<sub>臣</sub>陳瞻燧

欽定四庫全書

經部三

重訂詩經疑問

詩類

提要

臣等謹案詩經疑問十二卷明姚舜牧撰舜牧有易經疑問已著錄是篇釋詩兼用毛傳朱傳及嚴粲詩緝時亦自出新論如辨成王未嘗賜周公天子禮樂其說頗為有見又論三經三緯之說謂賦比興乃通融取義非截

然謂此為賦此為比此為興也惟截然分而為三於是求之不得其說則將為賦而興又比也賦而比又興也而寢失其義其說亦足解轆轤之談舜牧於諸經皆有疑問惟此編說詩為差善自序稱所疑凡經數十年重加訂問前此誤解亟為辨正蓋其用力較深也惟不信古人字少假借通用之說於龍光伴與之類皆徑以本字解之強生論辨是則隆

萬以後儒者少見古書之故亦足見話訓不明而欲義理之不謬無是事矣乾隆四十五年五月恭校上

總纂官

臣

紀昀

臣

陸錫熊

臣

孫士毅

總校官

臣

陸費墀



重訂詩經疑問原序

嘗讀三經三緯之說竊有疑焉三經風雅頌是已而三緯曰賦曰比曰興蓋通融取義謂所賦之有比有興耳非截然謂此為賦此為比此為興也唯截然分而為三于是求之不得其說則將謂賦而興又比也賦而比又興也而寔失其義矣此三緯之說之可疑者而猶其小者也若稽實待虛斷章取義凡詩皆可通用是而作者之志則有一定不易者在說詩而不得其志則將謂

葛之覃兮為后妃既成締結而賦其事矣將謂采采卷耳為后妃思念文王而作矣將謂螽斯羽之為羽虫矣將謂簡兮之為輕世肆志矣將謂河水洋洋為齊地廣饒士女之佼好矣將謂魯道有蕩為適齊之大路矣將謂似續妣祖為君子之居矣將謂中原有菽為兄弟之教其子矣將謂荏苒柔木為得所植矣將謂習習谷風為生長和調矣將謂有饒簋殮有捄棘匕之漫無取義矣將謂鴛鴦于飛畢之羅之之為興矣將謂履帝



武敏歆為足大指歆歆然如有人道之感矣將謂永錫祚胤之可分而為二矣將謂乃造其曹之為牧所矣將謂伴奭優游之為泮渙優游矣將謂彼疏斯稗之為分別君子與小人矣而其他則若鞅掌之為失容也權輿之為托始也龍光之為寵光也舉柴之為積禽也無射之為無斃也僭始之為譖始也譖始之為僭始也遐之通為河也侯之訓為維也紛紛莫紀總之則不得詩人之志而姑為講解云爾倘以意逆詩人之志於千載之上則

一字各涵一義而其中雋永之味真有足啓萬世之咀  
嚼者奈之何詩義之湮而莫識也又奈之何陳說汨沒  
於所習而即有能探其旨者付之勿問也今予所疑凡  
經數十年且重加訂問矣若前所誤解者亟與辨正即  
有碍於制義亦所弗恤焉蓋心獨苦矣而安得高明君  
子虛心一為之裁訂哉則所謂藏之名山而俟知於千  
載之下者也昔萬厯歲在辛亥季冬烏程後學姚舜牧  
書於清高啓後軒

欽定四庫全書

重訂詩經疑問卷一

周南

明 姚舜牧 撰

關關雎鳩在河之洲窈窕淑女君子好逑

參差荇菜左右流之窈窕淑女寤寐求之求之不得寤

寐思服悠哉悠哉輾轉反側

參差荇菜左右采之窈窕淑女琴瑟友之參差荇菜左

右笔之窈窕淑女鐘鼓樂之

詩序闕雎后妃之德也風之始也所以風天下而正夫婦故用之鄉人焉用之邦國焉註從之

朱子論作詩曰闕闕雎鳩出在何處是則然矣然雎鳩之情摯而有別却闕闕和鳴於河洲之上匹配之正聚處之宜誰其似之是皆今人擬討之所不能及者作詩不本諸此豈非杜撰乎詩緝云凡言興也者皆魚比極有見

按疏云淑女所居之宮形狀窈窕故箋言幽閒深宮  
註幽閒之意本此然只淑之一字已足以盡女德矣  
何必假窈窕以形容作居處看似與在河之洲為有  
情

此淑字下得極佳文王之德盡於一敬字后妃之德  
盡於一淑字敬則自强不息純亦不已便是个乾之  
健淑則幽閒貞靜足以配至尊奉宗廟便是箇坤之  
順故曰窈窕淑女君子好逑下二章皆本此二句來

讀大明篇文王初載天作之合以下見后妃之生誠  
天默定文王之配以開周家之祥有不偶然者所以  
稱窈窕淑女君子好逑

荇菜出水中無纖毫塵垢流而采采而芼可以薦神  
明故取以起興

流則無定主而宜求故興寤寐求而備道其憂思之  
深采則已擇取而將用矣不啻琴瑟之在御也故應  
以琴瑟友芼則已就烹而用薦矣不啻鐘鼓之在懸

也故應以鐘鼓樂

參差擬其生出之有倫左右言其取用之致謹

輾轉反側非實有此事只形容其思服之悠悠一至于此耳琴瑟友鐘鼓樂亦然

關雎之詩不作於文王而作於宮中之人所以云樂而不淫哀而不傷

程子曰有關雎麟趾之心然後可行周官之法度於此詩何以見得蓋凡紀綱法度之施皆本於精神心

術之運文王后妃相配合全是以德為倡和而絕非  
宴私昵狎之情好所以鍾英毓瑞篤生武王周公順  
天應人以啓無疆之厯服制禮作樂以開萬世之太  
平也自古治國平天下有外修身以齊其家者乎而  
修身齊家實本此心之雖肅來觀思齊篇云雖雖在  
宮肅肅在廟可以識闕雝麟趾之心得周官法度之  
本矣

匡衡前後註俱當玩誦



葛之覃兮施于中谷維葉萋萋黃鳥于飛集于灌木其  
鳴喈喈

葛之覃兮施于中谷維葉莫莫是刈是穫為絺為綌服  
之無斁

言告師氏言告言歸薄汚我私薄澣我衣害澣害否歸  
寧父母

詩序葛覃后妃之本也語未明詩傳太似將歸寧而  
賦葛覃是

此詩本為歸寧而作乃賦葛覃而追叙於初夏之時  
爰及於盛夏之際葛已成而服無斃始告師氏以言  
歸蓋必敬必戒無違夫子禮之正也歲一歸寧禮之  
以情起者也念歸寧而不迫時紡績而不偷而其鳴  
喈喈雖然有和鳴之意服之無斃帖然有服事之忱  
言告師氏纖毫無自專輒之念此其德極幽閒極柔  
靜宜配君子而可以承神明之統理萬物之宜歟已  
貴而能勤等語恐非本詩之旨註既成締綌而賦其

事亦恐未然也敢正高明

初葛時即有歸寧之意矣乃必待成絺綌而言歸所謂人歸落雁後思發在花前也

首章是叙葛初生時之光景黃鳥飛鳴亦就其時所見聞者入詠耳然宮闈中一段雖離和處之意已不覺其溢於詞端矣

服之無數有安焉終焉之意

輔氏曰薄污薄澣不為甚飾之辭害澣害否又見不

苟之意

言告師氏是已告師氏言告言歸使師氏告于文王  
此可見禮度之雍容矣

周初時為締為綌服之無數其衰也婦無公事休其  
蠶織嗟乎此女德有關於化理不小小也

采采卷耳不盈頃筐嗟我懷人寘彼周行

陟彼崔嵬我馬虺隤我姑酌彼金罍維以不永懷

陟彼高岡我馬玄黃我姑酌彼兕觥維以不永傷

陟彼砵矣我馬瘠矣我僕痡矣云何吁矣

懷人懷字極妙懷者懷諸心而不能舍也故下章曰永懷曰永傷又曰云何吁傷深于懷而吁又深于傷也總本一懷字

崔嵬至高者高岡次之砵又次之

大註思念二字極妙后妃當采卷耳時懷望文王之歸終莫能釋也故托言采卷耳又托言登高又托言飲酒耳非實有此事也

吁字正應前嗟字嗟我懷人而不能釋故自訝其云何而不覺其長嘆息之深也

婦人從一而終故其夫在則服之無斃其夫不在則嗟我懷人蓋其所服事所懷思唯此人也此之謂貞靜而不動於邪專一而不失其常也若後世如齊同行如莒同往固其夫失刑于之教抑其婦德之不良哉

以上特據註為解耳若謂后妃思念文王而作通是

託言則何事託到采卷耳直至陟崔嵬酌金罍永懷  
永傷若是其已甚耶諺云南人不夢車北人不夢船  
后妃即念文王跋涉于山水然崔嵬高岡目所未覩  
身所未歷豈應以夢想不及語形之咏嘆至此耶若  
詩序謂此詩后妃之志也又當輔佐君子求賢審官  
知臣下之勤勞詩緝因言后妃主酒漿之事故因采  
卷耳而念使臣之勞直矜念其道路之跋涉嗟乎宮  
中矜念乎外臣何便一至於此耶且即卷耳之采恐

非后妃之所宜親也即宮中女伴恐亦未有出采卷耳於中野也詩本人情託言矜念恐皆未得此詩之旨唯詩傳云文王遣使求賢而閔行役之難也勞之以卷耳似為稍近然采采卷耳口吻實出於婦人豈上之人體行役者室家之懷思而代為之詠耶若金罍兕觥似亦其室家待行役者之歸將酌之以釋其懷且傷也云爾姑存之以備一說

南有樛木葛藟纍之樂只君子福履綏之



南有樛木葛藟荒之樂只君子福履將之

南有樛木葛藟荒之樂只君子福履成之

樛木屈曲而下垂后妃無嫉妬而能逮下故詩人以

樛木興

樂樂易也和樂也凡樂易的人處人自和樂為衆所親就富貴必綿延子孫必盈衍此便是福履之綏福履之將福履之成

此君子即聖人君子之稱故男與婦皆可稱之

福履二字聯讀履字不作祿字解易曰視履考祥其旋元吉凡考人之善否莫良於所履其人誠善吉祥不期而自集是之謂福履也綏即寵綏之綏纍延繫也荒則蔓繞而莫分縈則糾結而莫解綏寵賚也將則承奉而莫知成則混合而無間

禮天子后立六宮三夫人九嬪二十七世婦八十一御妻無非所以重神靈廣嗣續也故五日之御禮有定制後世如趙飛燕武曌等專寵妬下卒致禍水滅

火逐燕摘瓜之辭至今令讀者酸鼻視膠木葛藟之  
詠真天淵哉

詩序膠木后妃逮下也註從之詩傳南國諸侯慕文  
王之德而歸心于周賦膠木今覽三章皆稱君子傳  
較勝于序也存之

螽斯羽詵詵兮宜爾子孫振振兮

螽斯羽薨薨兮宜爾子孫繩繩兮

螽斯羽揖揖兮宜爾子孫蟄蟄兮

詩傳周人慶文王之多男而賦螽斯詩序后妃子孫衆多也言若螽斯不妬忌則子孫衆多也文王之刑于后妃之逮下兩得之矣

詩緝訓振振為盛義較是

取象於螽斯當矣而何取於羽羽羽翼也螽斯一生九十九子后妃一人耳安能生若是之多唯是恩養衆妾若卵而翼之者然故其生出衆多而未艾也細味宜爾子孫一宜字便見此一羽字甚重不可忽矣

陳氏曰言羽者蝻斯羽蟲也無羊之詩羊言角牛言耳狀物類者皆如此嗟乎此之謂腐儒也無羊言羊之角正咏其角之濺濺也言牛之耳正咏其耳之濕也則此詩之言羽正咏其羽之詵詵也且豈直此哉魴魚鰭尾則尾有取義矣相鼠有皮則皮有取義矣肅肅鵠羽蜉蝣之羽則各有取義矣甚即鼠牙雀角雖無是事而其言亦自有所謂曾謂此下一羽字而獨無所取義哉嗟乎此之謂腐儒也

說說似擬其羽之柔和蹺蹺似擬其羽之展舒揖揖似擬其羽之斂戢總之則翼庇羣妾而無妬忌之害也振振狀其生之多且仁繩繩又狀其嗣生而不窮蟄蟄又狀其含生而不盡此蟄字即龍蛇之蟄蟄字易曰夫坤其靜也翕其動也闢是以廣生焉蹺蹺是其動之闢也揖揖是其靜之翕也是皆有生意存焉故其下曰繩繩兮蟄蟄兮

桃之夭夭灼灼其華之子于歸宜其室家

桃之夭夭有蕢其實之子于歸宜其家室

桃之夭夭其葉蓁蓁之子于歸宜其家人

詩傳周人美后妃之德終始婦道賦桃夭詩序桃夭  
后妃之所致也不妬忌則男女以正婚姻以時國無  
鰥民也國無鰥民而家室咸宜是為婦道之始終傳  
序初不相戾也

桃先華次實而葉始茂暢故其詠有次第

男女尚乎德容故云灼灼其華婚姻主乎嗣續故云

有貴其實家人賴於蔭庇故云其葉蓁蓁

室家室雖取叶韻而亦稍有別男子生而願為之  
有室得賢內助和於閨門矣故云宜其室家妻子好  
合父母其順矣乎佳兒佳婦一家之福也故曰宜其  
家室女正位乎內男正位乎外大小上下分定而情  
洽矣故又曰宜其家人

肅肅兔置椽之丁丁赴武夫公侯干城

肅肅兔置施于中逵赴武夫公侯好仇



肅肅兔置施于中林赳赳武夫公侯腹心

詩傳文王得良臣于野周人美之賦兔置詩序兔置  
后妃之化也關雎之化行則莫不好德賢人衆多也  
似大遠

既稱兔置之人其才可用於世是賦不是興

肅肅是敬的意思兔置之人安識所謂敬乃其被化  
之深即一設置之際有致謹而不敢苟者即此肅肅  
而為赳赳之武這便是有勇而知方者所以許其為

公侯之干城公侯之好仇公侯之腹心不然此一獵狩之武夫耳何干城好仇腹心之足云詩緝訓干城為勇而忠訓好仇為勇而良訓腹心為勇而智甚有理蓋干城其捍禦好仇其匹偶而腹心其可與機密者也

采采芣苢薄言采之采采芣苢薄言有之  
采采芣苢薄言掇之采采芣苢薄言攷之  
采采芣苢薄言袺之采采芣苢薄言頤之

詩傳文王之時萬民和樂童兒歌謠賦芣苢詩序芣  
苢后妃之美也和平則婦人樂有子按本草芣苢宜  
子較尤得之

詩緝謂采而聚之於地既為已有於是就地掇拾之  
捋取其子由是袪而執其衽由是褫而扱衽於帶間  
語極有次第

此婦人嬉遊事耳曷見其相樂也曰有女仳離啜其  
泣矣啜其泣矣何嗟及矣即欲為芣苢之采其可得

乎故讀采采芣苢之章則知其娛樂而莫知讀中谷有雅之章則知其愁苦而無奈

南有喬木不可休息漢有游女不可求思漢之廣矣不可泳思江之永矣不可方思

翹翹錯薪言刈其楚之子于歸言秣其馬漢之廣矣不可泳思江之永矣不可方思

翹翹錯薪言刈其萋之子于歸言秣其駒漢之廣矣不可泳思江之永矣不可方思

詩傳文王化行南國男女知禮詩人美之賦漢廣詩序漢廣德廣所及也文王之道被于南國美化行乎江漢之域無思犯禮求也意同

樹蔭可休而喬木竦拔則無蔭可休游女可求而禮義自守則無隙可求

潛行曰泳桴筏曰方皆有深意在

據首章漢猶有游女也次章三章云之子于歸無復有出游者也

翹翹錯薪喻衆女之高潔其楚者其萋者皆為人所刈將來無復可休息之望矣正應上南有喬木二句之子于歸自有秣其馬者自有秣其駒者以禮親迎非復昔日出游之可望見矣豈可以非禮犯哉漢之廣矣四句總咏不可求之意

記曰男有分女有歸今之子及笄未及笄者皆有歸而無復有出游者故言刈其楚復言刈其萋言秣其馬復言秣其駒言物各有主非直楚不可刈萋亦不

可刈也女各有歸匪直馬不可秣駒亦不可秣也一節深一節

遵彼汝墳伐其條枚未見君子惄如調饑  
遵彼汝墳伐其條肄既見君子不我遐棄  
魴魚鱸尾王室如燬雖則如燬父母孔邇

條枚條肄言時物之變也

未見君子惄如調飢何懷之甚既見君子不我遐棄  
何幸之深乃慰勞之詞維曰魴魚鱸尾王室如燬云

云忘如燬之暴虐懷孔邇之深恩此可以觀文王德  
化之所感矣詩序汝墳道化行也文王之化行乎汝  
墳之國婦人雖閔其君子猶勉之以正也詩傳受辛  
無道商人慕文王而歸之賦汝墳亦一說

怒言此心之怵惕也小弁亦云怒焉如擣如飢如擣  
皆狀此心之怒怒也此訓飢意小弁訓思也俱未當  
麟之趾振振公子于嗟麟兮

麟之定振振公姓于嗟麟兮



麟之角振振公族于嗟麟兮

詩序麟之趾闕睢之應也闕睢之化行則天下無犯  
非禮雖衰世之公子皆信厚如麟趾之時也詩傳周  
人美其公子之多仁也賦麟趾較直截

麟之德在趾之不踐生草不履生蟲在定之不以抵  
在角之不以觸故以起興振振者生而仁厚之稱

中原呼臀為定定者臀也臀坐著則定如易稱艮其  
背曰艮其止止即背也若訓定作額則與角相去不

遠矣且與趾甚相懸也詩人取義當不若是之無序  
存之以告通方者

吁嗟麟兮有大咀嚼詩人意若曰世稱麟德則以其  
趾矣乃振振公子生而仁厚而克世其德吁嗟乎此  
真是箇麟而麟之趾不足稱也猶人稱說金銀是寶  
生有好兒子秀出等夷此是活寶而金銀又不足寶  
也此似深一層意

公子子也公姓孫也公族子孫之蕃衍成族者始公

子次公孫次公族即後世所謂子孫賢族將大之意

召南

維鵲有巢維鳩居之之子于歸百兩御之

維鵲有巢維鳩方之之子于歸百兩將之

維鵲有巢維鳩盈之之子于歸百兩成之

詩傳公子歸于諸侯國人觀焉賦鵲巢詩序鵲巢夫  
人之德也國君積行累功以致爵位夫人起家而居  
有之德如鳴鳩乃可以配焉

世稱婦德不稱婦才婦以才名非善事也詩象鳩性拙而居成巢極當

風人意在言外凡言人之賢但稱其服飾之美此言夫人之德亦但稱其坐享成業是其德足以稱自見于言外矣非文王修齊之化何以致此

百兩之御亦云之子于歸者迎之子之來歸也

車必有御即往迎者稱御亦可何必轉音云迂耶方方所也

盈言其從之多即韓奕所謂爛其盈門者成言其禮之備謂昏禮至此是為適觀厥成也

百兩之送迎總是重其禮不重其物

于以采蘋于沼于汙于以用之公侯之事

于以采蘋于澗之中于以用之公侯之宮

被之僮僮夙夜在公被之祁祁薄言還歸

詩傳諸侯之夫人勤於親蠶國人美之賦采蘋采非

所以生蠶者詩序采蘋夫人不失職也夫人以奉祭

祀為職是

采蘋采蘋未必諸侯夫人大夫妻之躬為采但本其  
齊恪以奉祀若身往為之而克致其潔清云爾被之  
僮僮予以奠之則是其所身致者

末章上二句是趨事有恪下二句是去事有儀總之  
則誠敬以奉祀也

祭貴誠不貴物沼沚之毛可薦於王公可羞於鬼神  
誠為主也不然亦物耳安足貴哉詩稱蘋蘩易稱用

禴蓋知所重矣

嘒嘒草蟲趯趯阜螽未見君子憂心忡忡亦既見止亦既覯止我心則降

陟彼南山言采其蕨未見君子憂心愒愒亦既見止亦既覯止我心則說

陟彼南山言采其薇未見君子我心傷悲亦既見止亦既覯止我心則夷

詩傳南國之大夫聘于京師睹召公而歸心焉賦草

蟲詩序草蟲大夫妻能以禮自防也似不如傳然註  
從序久矣亦姑從之

草蟲之鳴阜螽之趨蔽薇之生時物亦云變矣乃其  
妻思念君子始終一心茲可見其性情之正得於聖  
化之所被者深也

不獨曰見止又曰覲止覲則始叙其勞苦致其綢繆  
而往昔之懷念俱可釋也故曰則降則說則夷然此  
皆未見君子時懷想其必至此而後可也要識得



謝疊山曰愒愒憂之深不止于忡忡矣傷則惕然悲則哀不止于愒愒矣此未見之憂一節緊一節降則心稍放下悅則喜動於中夷則心平氣和此既見之喜一節深一節

讀采采卷耳之詩見后妃之思其君子也一而不他讀嘒嘒草蟲之詩見大夫妻之思其君子也一而不他讀汝墳殷其雷之詩見行役者之妻思其君子也一而不他此所謂發乎情止乎禮義者此所謂風之

正者歟

于以采蘋南澗之濱于以采藻于彼行潦

于以盛之維筐及筥于以湘之維錡及釜

于以奠之宗室牖下誰其尸之有齊季女

詩傳內子勤于祭祀國史美之賦采蘋詩序采蘋大夫能循法度也大夫妻稱內子能循法度則莫要于承祭矣

首章叙其采次章叙其盛且湘末章叙其奠極有次

第

蘋藻之采常物耳筐筥之盛錡釜之湘常器耳宗室  
牖下之奠常儀耳唯尸之有齊則誠敬之為可尚也  
左傳云苟有明信澗溪沼沚之毛蘋蘩藇藻之菜筐  
筥錡釜之器潢汙行潦之水可薦於鬼神此一段說  
得極好

記曰祭也者必夫婦親之所以備內外之官也故采  
蘋之詩稱被之僮僮夙夜在公此章稱誰其尸之有

齊季女

蔽芾甘棠勿翦勿伐召伯所爰

蔽芾甘棠勿翦勿敗召伯所憩

蔽芾甘棠勿翦勿拜召伯所說

詩序甘棠美召伯也召伯之教明于南國詩傳召康公勤于勞民燕人懷之賦甘棠語更直截

翦必加之伐故云勿翦勿伐翦必致其敗故云勿翦勿敗翦必令之拜故云勿翦勿拜拜下垂也凡人翦

樹之枝葉其勢必拜垂於下今蘇庠范文正公手植  
柏有木撐柱其下使之不垂是勿翦勿拜之一証也  
或曰翦與剪異剪方可翦其枝葉翦安得翦其枝葉  
哉翦射也傷也總言勿傷勿伐勿敗勿拜也云耳  
說即解悅字為是悅故芟于斯憩于斯也如音稅而  
解作舍則前芟字已云草舍矣將舍而復舍乎書召  
公告武王戒其狎侮小人告成王欲其誠於小民則  
其當時布德於南國槩可想見矣此所以去後有甘

棠之思

厭汜行露豈不夙夜謂行多露

誰謂雀無角何以穿我屋誰謂女無家何以速我獄雖  
速我獄室家不足

誰謂鼠無牙何以穿我墉誰謂女無家何以速我訟雖  
速我訟亦不女從

詩傳楚人強昏不得而訟女人終拒之賦行露詩序  
行露召伯聽訟也召伯時何有此彊暴侵陵之事蓋

紂之舊染猶存而文王之化猶未純被之日也自非  
召伯之明聽貞女之志其曷以自明乎

禮女子夜行必以燭況道間之行可夙夜乎謂行多  
露辭婉而拒嚴矣

就穿屋看來若謂雀有角矣而實無角也就穿墉看  
來若謂鼠有牙矣而實無牙也就速獄看來若謂女  
於我曾有室家之事矣而實無家也六禮不備貞女  
不行雖速我獄而室家不足我肯女從乎哉此與下

章宜統看

始之淫亂也不有其躬而今則惟恐其沾濡雖召致  
獄訟而必不苟與也非禮義之克閑何以有此謂行  
多露恐其身之或濡也室家不足責其禮之未至也  
亦不女從決其合之不苟也

羔羊之皮素絲五紵退食自公委蛇委蛇

羔羊之革素絲五緘委蛇委蛇自公退食

羔羊之縫素絲五總委蛇委蛇退食自公



詩序羔羊鵲巢之功致也召南化文王之政在位皆  
節儉正直德如羔羊也朱子因本是說著此四字而  
俗儒又將此四字分解此四句可哂之極詩傳大夫  
貞而能儉忠于公室國史美之賦羔羊註衣服有常  
而從容自得體得明

曰皮曰革曰縫皆有謂曰皮則有毛附麗在曰革則  
毛毳而鞣存也曰縫則革散而縫見也五紕五緇五  
總皆云素絲是所謂表裏一於素者也

晏子一狐裘三十年必希革而縫見矣是下皮字革字縫字之一証也

補傳曰合五羊之皮為一裘循其合處以素絲為英飾也錢氏曰兩皮之縫不易合故織白絲為紉施之縫中連屬兩皮因以為飾是紉縫飾絨其界而總其合也故統名曰紉而及見革之合異為同處則曰絨見縫之聯結莫解處則曰總耳

書畢命曰茲殷庶士席寵惟舊怙侈滅義服美於人

驕淫矜侈將由惡終俗之不良可想也一旦文王先之以卑服道之以敬止曾未幾時而在位者皆如此此所謂聖神感化之妙也

殷其雷在南山之陽何斯遑斯莫敢或遑振振君子歸哉歸哉

殷其雷在南山之側何斯遑斯莫敢遑息振振君子歸哉歸哉

殷其雷在南山之下何斯遑斯莫或遑處振振君子歸

哉歸哉

詩序殷其雷勸以義也召南大夫遠行從政不遑寧處其室家能閔其勤勞而以義勸焉

易曰地雷復又曰夫征不復曰無往不復雷收而發聲是一陽之復也夫征而不復婦人能無深念乎故觸雷而起興

息休息也處居處也無大別但首章云莫敢或遑次章復申一敢字三章復申一或字耳

標有梅其實七兮求我庶士迨其吉兮

標有梅其實三兮求我庶士迨其今兮

標有梅頃筐墜之求我庶士迨其謂之

通章當重看一求字懼時之過而必待士之求乃為

女子之正謂之者致詞於媒妁傳言於父母也女子

以身事人少有點污終身之辱也要識此女子非是

急於歸惟欲珍託此身於良人可免或然之辱耳

桃夭婚姻之期也梅落則愆其期矣故以標梅見賦

詩序標有梅男女及時也紂時淫風盛行召南被文王之化女子待嫁以免或然之辱是矣申公詩說標有梅女父擇壻之詩却本詩傳闕文中一擇字來大有理蓋擇必求一佳偶此詩三言求我庶士也

嘒彼小星三五在東肅肅宵征夙夜在公寔命不同

嘒彼小星維參與昴肅肅宵征抱衾與裯寔命不猶

詩傳小臣奉使而勤勞于公賦小星詩序小星惠及下也夫人無妬忌之行惠及賤妾進御于君知其命

有貴賤能盡其心矣較勝

禮妾御莫敢當夕夫人惠下而命妾進御於君故以肅肅宵征為幸

宵征而曰肅肅可以占進御之共恪矣

三五在東正夙夜在公之候維參與昴乃抱衾與裯之時此所謂見星而往見星而還不敢當夕者也

女德無極婦怨無終安知所謂命哉肅肅宵征而一安於命蓋不獨其夫人賢也衆妾於是乎不可及矣

江有汜之子歸不我以不我以其後也悔

江有渚之子歸不我與不我與其後也處

江有沱之子歸不我過不我過其嘯也歌

詩序江有汜美媵也勤而無怨嫡能悔過也詩傳諸

侯之夫人終容其媵也賦江有汜蓋兩得之矣江猶

有汜有渚有沱也嫡可無媵妾之從乎故以起興

以是用其人與是偕之行過則往其家之謂也

其嘯也歌承悔且處說悔且處則其嘯也歌矣



初時不我以則不與之往過其家既悔其不以則必處之得所而共歌於其室

野有死麕白茅包之有女懷春吉士誘之

林有樛櫟野有死鹿白茅純束有女如玉

舒而脫脫兮無感我帨兮無使尫也吠

詩傳云野人求婚而不能其禮女氏拒之賦野有死

麕詩序云惡無禮也是時天下大亂彊暴相陵遂成

淫風被文王之化雖當亂世猶惡無禮也故三章次

第由淫而漸制於禮能拒無禮者之所犯也

此詩美女子之守然首章曷云懷春而致誘乎其初  
猶仍乎淫風也次章云有女如玉不及懷春則非復  
白茅之可包矣後終拒之云舒而脫脫兮無感我悅  
兮無使尫也吠則凜然禮義之閑是感於聖化之深  
也

曷以野有死麕興鹿善淫懷春之女淫而無復人心  
是死麕之在野人得而包之者又何怪乎吉士之誘

哉首章全是罪女子

詩曰無忝爾所生懷春之女若死膚之在野也亦可自愧死矣易曰藉用白茅无咎吉士之誘若用白茅以包死膚也亦可自汗顏矣

次章又以林有撲檝句興野有死膚白茅純束句又詩之一體也

林有撲檝不成材者也

但言有女如玉則其人之懷春乎不懷春乎未可度

思也至拒之舒爾脫脫兮云云則其悅不可動也其  
尤不可警也況可得而及其身乎此之謂凜然不可  
犯也

陶其情云愚按此詩不可得其解若解為正風豈有  
貞女而吉士可誘者讀首二章有野有蔓草之意焉  
若卒章則墮落淫褻暗約之蹊實矣

何彼穠矣唐棣之華曷不肅雖王姬之車  
何彼穠矣華如桃李平王之孫齊侯之子

其鈞維何維絲伊緡齊侯之子平王之孫

通章重肅雖二字肅雖曷徵於王姬之車蘧伯玉車  
聲麟麟識者知其為君子是肅雖以執婦道即下嫁  
之車可以豫識之也

次章是美其同芳三章是美其相合皆非肅雖不能  
致此

女尚德容故何彼穠矣華如桃李下先言平王之孫  
次之以齊侯之子禮男先于女故其鈞維何維絲伊

緡下先言齊侯之子次之以平王之孫

詩傳齊襄公

闕

王周人恥之賦何彼穠矣列之

小雅照平王之孫看亦是但此詩今列之召南即據  
詩序云美王姬也亦可然平王解平正天下之王終  
屬牽強闕疑可也

彼茁者葭壹發五豝于嗟乎騶虞

彼茁者蓬壹發五豝于嗟乎騶虞

詩傳虞人克舉其職國史美之賦騶虞詩序騶虞鵲

巢之應也鵲巢之化行人倫既正朝廷既治天下純  
被文王之化則庶類蕃殖蒐田以時仁如騶虞則王  
道成也

一發而五紀五縱言發之者少而取之者多也愚竊  
以為不然一發矢耳安能命中若是之多得哉所謂  
發者發生也發育也紀與縱微物耳乃一發生發育  
至於五紀五縱之多焉則他獸之生生者可知矣故  
上言葭與蓬亦以草木之微者論言草木若是其蕃

殖禽獸若是其化生真有取之不盡而用之不窮者  
故以為真騶虞也云爾若註所云未敢謂是也敢問  
高明

騶虞不食生物所全有幾王者仁育萬物至於生生  
不窮斯方是天地覆載之仁吁嗟乎騶虞蓋謂騶虞  
之不足稱也此照前吁嗟麟兮看亦深一層說

邛

汎彼柏舟亦汎其流耿耿不寐如有隱憂微我無酒以



教以遊

我心匪鑒不可以茹亦有兄弟不可以據薄言往愬逢  
彼之怒

我心匪石不可轉也我心匪席不可卷也威儀棣棣不  
可選也

憂心悄悄愠于羣小覲閔既多受侮不少靜言思之寤  
辟有標

日居月諸胡迭而微心之憂矣如匪澣衣靜言思之不

能奮飛

婦德之堅貞猶柏舟之堅緻也而不得於夫若柏舟泛流而無所泊故以取喻

隱憂而曰如有其辭溫且厚矣若非度也納也烝民篇云柔亦不茹據亦非依之以為重也婦人意若曰唯鑒能隨妍媸之照而並納之我心匪鑒不可以茹似猶有不能忍者如有兄弟之可據猶可言也乃女子有行遠父母兄弟亦有兄弟而不可以據矣我非

之子之愬而誰愬哉薄言往愬逢彼之怒其情滋以  
戚矣所以又自反而不敢深致怨也若曰不能度物  
吾不知所度云何若曰不可依以為重將挾彼兄弟  
以仇其夫耶是皆不通之論也

薄言往愬愚斷謂非愬於兄弟何也女子有行遠父  
母兄弟於理不應往即往愬焉於兄弟之情必用好  
言以寬解何便至逢彼之怒且上云亦有兄弟不可  
以據蓋亦知其不足以依矣往愬何為哉愬而逢怒

是慙于夫無疑者

匪石不可轉明專一而無他匪席不可卷明終從而  
不棄威儀棣棣不可選明律身自有常度不可有所  
選擇而自貶以苟合

辟拊心也上著一寤字言不敢明致辟也但唯寤寐  
之間拊心以自解耳標即標有梅之標訓落字猶俗  
語所謂自解自落也

覲訓遇謂遇此讒譖之病也受侮則受其侵陵之侮

耳

日月無迭虧之理詳語意若謂覲閔受侮日復一日月復一月相迭而虧微也云爾所以心之憂矣如匪澣衣靜言思之不能奮飛若是其不堪也若以日月比嫡妾相迭而微是已猶有不微之時也似失詩人之意

心之憂矣如匪澣衣抑何其難處之甚也靜言思之不能奮飛則終無可他適之理矣此女子之安於命者

朱子曰婦人不得於夫宜其怨之深矣而曰我思古人實獲我心又曰靜言思之不能奮飛怨而不過如此凡於人倫有不得者皆當以此為法如屈原不忍其憤懷沙赴水此賢者之過也賈誼云歷九州而相其君何必懷此都也又失之遠矣讀詩者須合如此看再按詩序柏舟言仁而不遇也孔叢子載孔子讀柏舟見匹夫執志之不可易也甚有理若註謂婦人不得于夫將藉酒一教一遊以自解耶且婦人從一而

終奮飛其將何往耶從仁而不遇說首章謂舟必得  
人以維楫而後有所濟國無其人莫知底止此仁人  
憂痛之深而非飲酒敖遊之所能釋者也其次章謂  
見此一段光景我心既不能容僚友猶兄弟也往愬  
又反見怒三章謂雖是如此然節操終不可改易威  
儀終不可選擇而苟合四章謂已之懷憂正見愠於  
羣小而覲閔受侮之不可言末章則謂君與臣皆屬  
昏瞶含垢忍恥不能奮翼以飛去也此語意俱有著

落無牽強且於匹夫執志不易之贊甚相合可從

綠兮衣兮綠衣黃裏心之憂矣曷維其已

綠兮衣兮綠衣黃裳心之憂矣曷維其亡

綠兮絲兮女所治兮我思古人俾無詵兮

絺兮綌兮淒其以風我思古人實獲我心

綠衣黃裏是傷其反背綠衣黃裳是傷其倒置

綠兮衣兮二兮字宜深味綠兮絲兮女所治兮則綠

兮衣兮之所從也更宜深味



綠兮絲兮女所治兮非又有一絲而又治之也絲即  
綠衣之絲也女所治者若曰方自少艾時女即嬖寵  
之以至此耳我今亦柰之何唯思古人曾有遭此而  
善處之者以自勵焉不至於有過而已

綠兮絲兮女所治兮是莊公狂惑之萌也萌而不已  
則必至于為衣而黃裏黃裳矣則必至庶姜孽孽庶  
士有燭州吁弑完而戴嬖大歸矣易曰臣弑其君子  
弑其父非一朝一夕之故也其所由來者漸矣由辨

之不早辨也蓋謂此也世之為君為父者曷其柰何弗  
辨弗自折其萌

締兮綌兮淒其以風正對上綠兮絲兮女所治兮看  
一何其愛藉之深一何其敬棄之甚

實獲我心非先得我心之所求也婦人不得於其夫  
復何求哉但反之我心有幸而蒙恩以終身者有不  
幸而嬖寵以中棄者棄則無如之何自傷悼而已自  
勉勵而已是我心本應若是而古人有不幸遭此者

歷歷皆然是古人實已獲我心而我今又獲古人之  
心也註添一求字便費解

兩曰心之憂矣毫無怨誹於其外兩曰我思古人畧  
無尤責於其夫

燕燕于飛差池其羽之子于歸遠送于野瞻望弗及泣  
涕如雨

燕燕于飛頡之頡之之子于歸遠于將之瞻望弗及佇  
立以泣

燕燕于飛下上其音之子于歸遠送于南瞻望弗及實  
勞我心

仲氏任只其心塞淵終溫且惠淑慎其身先君之思以  
勗寡人

燕春來秋去有離別之義莊姜撫戴嬀之子平時恩  
信相親及莊公沒而嫡妾相依如雙燕之飛鳴常相  
隨逐也今戴嬀大歸而已獨留不得復如雙燕矣故  
三章皆以起興

禮婦人送迎不出門此曰遠送于野又曰遠于將之  
又曰遠送于南何其繾綣之難割耶莊姜不幸遭大  
變唯戴嬀之相依耳至此嬀又不得已而大歸此情  
其曷以舍諸而此禮亦不能拘矣詞所云云蓋所謂  
話不盡頭而行難分手者也

曰泣涕如雨不覺淚泗之交流曰佇立以泣曷勝踟  
躕之難舍曰實勞我心深悼衷曲之痛傷此何以故  
仲氏任只其心塞淵有契結於我心而不能自解者

任是心相信故緊承其心塞淵句塞實者不偽妄淵  
深者不淺露終溫且惠慎淑其身本其心塞淵來先  
君之思以勗寡人亦本其心塞淵來未有心稍偽且  
淺而能守大順以淑身明大義以勗人者凡人識見  
語言皆本於心心少偽且淺則識見語言皆隨之終  
溫且惠淑慎其身此非有定守有深識者誰能到此  
若於人情所不堪處能以先君之思惓惓勗人其告  
語之真誠識慮之高遠又豈常人思慮所可及哉仲

氏秉心若此而莊姜知之是其所謂心相信者先君之思言當念先君而不可自失其守也

溫且惠上著一終字慎其身上著一淑字是女德之極善者

嚴華谷云風人含不盡之意此但叙離別之恨而子弑國危之戚皆隱然在不言之中又於末章云此章皆述戴嬌之美以為別辭所以致眷戀無已之意又述戴嬌相勉之辭雖以見戴嬌之賢而意緒黯然矣

說得甚好

抑愚猶有說焉此詩何獨取諸燕又何以云燕燕也  
凡祈高禱以弗無子在燕初至之日完與州吁皆莊  
公之子也非燕燕乎而州吁弑完以自立不無差池  
頡頏下上於其間故詩人婉詞於燕燕之于飛爰及  
於之子之于歸蓋隱然有深意焉向使完猶在位仲  
氏曷為其大歸哉漢史云莫逐燕逐燕日高飛高飛  
上帝畿蓋有以識此矣不然胡取於燕燕又何以云



差池云頡頏云下上若是之再三耶此當參綠衣終  
風日月三詩看又當參碩人篇看碩人末章河水洋  
洋洋北流活活直說到庶姜孽孽庶士有暵燕燕之差  
池頡頏下上其所由來者漸矣愚謂此詩似興而實  
賦也敢問之高明

日居月諸照臨下土乃如之人兮逝不古處胡能有定  
寧不我顧

日居月諸下土是冒乃如之人兮逝不相好胡能有定

寧不我報

日居月諸出自東方乃如之人兮德音無良胡能有定  
俾也可忘

日居月諸東方自出父兮母兮畜我不卒胡能有定報  
我不迷

詩序日月衛莊姜傷已也詩傳衛州吁弑其君桓公  
莊姜歸於齊賦日月今玩父兮母兮二句似為傷已  
歸齊之詩

日居月諸想古有此語故柏舟及此皆以為咏然居諸語辭胡不云日居月居日諸月諸也豈以日新日新又日新居然其無改月匪特晦弦朔望之異而已也由哉生明以至于哉生魄諸常改異故以居諸分屬耶此古語之習矣不察者愚意其或如此也存之以問明者

逝者一往而不返也不古處者不以古道自處也註回惑二字最善莊公惑嬖妾而棄莊姜如病狂喪心

者然不古處而不我顧不相好而不我報無良而不  
迷皆起於心志蠱惑而不能定也故再四以胡能有  
定為望

莊姜曰我思古人實獲我心其望莊公曰逝不古處  
胡能有定以古道自處又欲以古道處其夫真賢哉  
婦也

記云知止而后有定心有定主則必重國本凝國祚  
矣

不我顧本不古處來不我報本不相好來

父兮母兮畜我不卒即俗諺所謂父母養得我的小不能保得我的老之謂也蓋深自傷悼之辭

觀下篇顧我則笑謔浪笑敖惠然肯來莫往莫來便見莊公之報我不迷處

胡能有定望之至于再至于四是為厚道

此詩雖似呼日月而訴然逝不古處承照臨下土來似若云日月之照臨皆有常度而之人何失其常處

之若是也逝不相好承下土丕冒來似若云日月之  
丕冒相為照臨而之人何恃其常行之若是也德音  
無良承出自東方來蓋悼之人亦出自國冑何獨若  
是其不良也畜我不卒承東方自出來蓋悼已亦出  
自父母何獨若是其不終也章章有因字字有義不  
徒取叶韻而已者亦不但呼日月而訴之也

此當合綠衣終風二詩看綠衣是傷其嬖惑顛倒之  
非終風是悼其狂眊蔽錮之甚此詩則無可奈何而

呼日月呼父母以控訴也然猶極誠以感動注望焉  
而終無怨尤嗔疾之意此莊姜善處人道之不幸而  
可為天下萬世棄婦之法則也其賢婦矣哉

終風且暴顧我則笑謔浪笑敖中心是悼

終風且霾惠然肯來莫往莫來悠悠我思

終風且曠不日有曠寤言不寐願言則嚏

曠曠其陰虺虺其雷寤言不寐願言則懷

夫妻相敬如賓顧我則笑而謔浪笑傲刑家之儀

夫婦之道不可以不久也惠然肯來而莫往莫來豈永終之情莊公夕處不獨在謔浪笑敖莫往莫來上即顧我則笑惠然肯來便不是了

悼曰中心其悼隱矣思曰悠悠其思長矣且曰願言則嚏願言則懷蓋所謂王庶幾改諸予日望之者也寤言願言二言字是助語辭猶永言瞻言之謂

終風風之惡者也且暴則其狂特甚矣且霾則其昏特甚矣且曠而不日有曠是蔽之蔽者曠曠其陰而



又虺虺其雷是蔽甚而又發顛者此最善狀莊公之狂惑世稱病狂喪心者曰風子義取諸此

呂東萊曰驟雨迅雷其止可待瞢瞢之陰虺虺之雷殊無開霽之期說得極好

擊鼓其鏜踴躍用兵土國城漕我獨南行  
從孫子仲平陳與宋不我以歸憂心有忡  
爰居爰處爰喪其馬于以求之于林之下  
死生契闊與子成說執子之手與子偕老

于嗟閼兮不我活兮于嗟洵兮不我信兮

兵以鼓進以金退不愆於六步七步乃止齊焉未聞  
擊鼓其鏜而踴躍以用兵者即此便是喪師之兆不  
必爰喪其馬而後知也

首言國有工築而獨驅我於鋒鏑之下次言敵已平  
成而猶置我於戎行之間居處皆失其宜喪馬求林  
固其所必然者誰無室家何獨令我之不得活且信  
至此乎易曰說以先民民忘其勞說以犯難民忘其

死州吁身犯大逆而勞民以逞誰其說之無怪乎其衆怨而莫為之用也

按左傳隱公四年衛州吁弑桓公而自立將修先君之怨於鄭而求寵於諸侯使告於宋曰君若伐鄭以除君害君為主敝邑以賦與陳蔡從宋人許之夏宋陳蔡衛伐鄭圍其東門五日而還秋四國復伐鄭是謂平陳與宋不我以歸者

易之解曰利西南无所往其來復吉有攸往夙吉師

者不得已而用以解難者也即有攸往夙旋為善斯  
可以居且處者乎不我以歸而爰居爰處是必至於  
喪馬而求林也從役者之憤且怨其能免哉君子以  
是知衛州吁之不終也

契闊訓隔遠之意似矣以愚據字義解契合也闊離  
也死生契闊與子成說若曰或死或生或契或闊與  
子成約誓不相忘棄云爾故下章下一闊字正應上  
闊字下一活字正應上生字讀契為挈而訓契闊為

隔遠未敢以為然也

洵訓作信信讀作伸亦是自愚論之洵與信通作信  
字解亦無害詩人意若曰執手而期偕老是我之信  
也今汝專意行師使我信從而不返恐俾我不得全  
其信乎是洵未嘗不訓信也而信亦不必轉讀為伸  
也

二千嗟字通是怨上之詞人皆求活于嗟閭兮不我  
活兮獨何心也人皆有信于嗟洵兮不我信兮獨何

心也

凱風自南吹彼棘心棘心天天母氏劬勞

凱風自南吹彼棘薪母氏聖善我無令人

爰有寒泉在浚之下有子七人母氏勞苦

覲睨黃鳥載好其音有子七人莫慰母心

詩傳寡母欲去而子自訟焉詩序凱風美孝子也或

謂寡母不安靖于其室而非欲去也甚有理

棘非美材且是難長之木待凱風鼓動而後生故以

為喻棘心喻子之幼稚棘薪喻子之成立

寒泉在浚邑之下邑人賴之以生養有子七人乃不能養一母耶是負罪引慝之詞

覲皖好貌檀弓華而皖是一証

雄雉于飛泄泄其羽我之懷矣自詒伊阻

雄雉于飛下上其音展矣君子實勞我心

瞻彼日月悠悠我思道之云遠曷云能來

百爾君子不知德行不忒不求何用不臧

此雖以雄雉起興然即有比喻君子之意此從役者必非以下之人觀其婦可知其夫矣

自貽伊阻言其可以歸不歸非由人之不我以歸者可以歸不歸便有貪求忤害於其外故此云自貽伊阻後云不忤不求何用不臧

泄泄其羽有舒緩自得得意下上其音有飛鳴自得得意故一曰我之懷一曰勞我心

前稱展矣君子矣此云百爾君子者何展矣者思而



稱之之辭也此百爾云云是深思而熟慮之之辭若  
曰男子志天地四方即久役於外無害者要貴知德  
行耳誠能不忤害不貪求則無所往而不臧矣看上  
章泄泄其羽下上其音之人也悻悻自得或不無忤  
害貪求之念婦人深知其情性故為之冀願若此耳  
此可以常婦目哉不忤不求正是德行

一章言初往之時二章言漸遠三章言日月之久辭  
之序也

匏有苦葉濟有深涉深則厲淺則揭

有彌濟盈有鳴雉鳴濟盈不濡軌雉鳴求其牡

雝雝鳴雁旭日始旦士如歸妻迨冰未泮

招招舟子人涉卬否人涉卬否卬須我友

詩序刺衛宣公也公與夫人夷姜並為淫亂蓋宣公  
上烝夷姜而夷姜從之所謂濟盈濡軌而雉鳴求牡  
者也

匏可佩以渡水匏方有苦葉而濟有深涉可佩用之

乎度其淺深而揭厲焉可也此是教以禮義之當度  
有彌濟盈四句承上濟有深涉來若曰車可以行陸  
濟之既盈必不可車涉而濡其軌者乃雌雉之鳴獨  
可求之非其偶乎此深刺共為淫亂者之非也

飛曰雌雄走曰牝牡是矣然不曰牝雞之晨乎雄狐  
綏綏乎詩蓋謂雄雉宜鳴以求雌牝雉不宜鳴以求  
其牡也若註則謂禽鳴以求獸矣有是理乎

雖雖鳴雁一章是古禮陳古禮所以深刺今之不然也

一章二章以徒涉喻犯禮此章以待舟喻得禮人皆  
徒涉我獨招舟子而不徒涉既待舟而後濟又須待  
我友而同濟喻人必待禮而行又以配偶相從也

再按首章以徒涉喻次章以雉鳴喻三章雖雖鳴鴈  
云云正照雉鳴求牡之非四章招招舟子云云正照  
濟盈濡軌之失是文章之極有關要處詩序云刺衛  
宣公與夫人共為淫亂是

習習谷風以陰以雨黽勉同心不宜有怒采芣采芣無

以下體德音莫違及爾同死

行道遲遲中心有違不遠伊迺薄送我畿誰謂荼苦其  
甘如薺宴爾新昏如兄如弟

涇以渭濁湜湜其沚宴爾新昏不我屑以毋逝我梁毋  
發我笱我躬不閱遑恤我後

就其深矣方之舟之就其淺矣泳之游之何有何亡龜  
勉求之凡民有喪匍匐救之

不我能慙反以我為讎既阻我德賈用不售昔育恐育

鞠及爾顛覆既生既育比于于毒

我有旨蓄亦以御冬宴爾新昏以我御窮有洸有潰既  
詒我肄不念昔者伊余來暨

詩序刺夫婦失道也谷風來自大谷是威怒之風也  
又習習然連續不斷所謂終風也又陰又雨無清明  
開霽之意所謂曠曠其陰也皆喻夫之威怒無休息  
也以谷為穀而曰陰陽和而雨澤降夫婦和而家道  
成誤矣大風有隧有空大谷是切證

德音是婦稱其夫之辭蓋夫初與婦相合必有一種  
言語如所謂死生契闊與子成說者是也但令此德  
音常在則及爾同死是女子所甘心者奈何可中道  
違乎故曰德音莫違及爾同死

采芣四句若曰采芣菲者采其枝葉之可食而不當  
計其下體娶婦者取其德之可以成家而不當計其  
容貌但夫子初時之成說始終莫違則及爾同死是  
婦之至願也中道而棄德音之謂何此四句似宜如

此解

錢氏曰凡菜茹近地之莖葉多黃腐不可食

中心有違句女子意若曰黽勉同心不宜有怒此我  
托身之幸也德音莫違及爾同死此我偕老之願也  
今不幸而怒且違至棄于中道無亦於予之初心大  
相違背乎故曰中心有違云爾若註所云足有不從  
心而能自欲前者乎心有不能止其足而兩相背者  
乎此無理之解也



涇以渭濁二句若曰涇本濁渭本清今涇反以渭為  
濁何不視渚汙之處湜湜然其清見底而涇以為濁  
可乎喻新昏不善而反以我為不善由夫為其所惑  
故也

夫妻如魚水之歡故以逝梁發筍喻曰我躬不閱遑  
恤我後則其情特苦而悲獨深矣

閱字不應作容字解閱視也詩意若曰我身在此尚  
不能閱而制之況已去後而又遑顧恤之哉毋逝我

梁母發我笱蓋亦徒然云爾矣此無可奈何之詞而三復之有餘悲者也非我躬不能容而無暇為新昏計之說也

就其深矣四句不是興如今俗說隨方逐圓將高就低以為作家計也云爾故下緊接何有何亡四句蓋謂將沒作有求為體面不敢失禮于親戚朋友也四章黽勉二字正應前黽勉二字

五章方出一德字見已助夫作家全是德而夫則專

以容取人也

昔育恐育鞠及爾顛覆此極道窮時艱苦之情故下  
云以我御窮

我有旨蓄亦以御冬言我當有時常防其或無而深  
為之備也宴爾新昏以我御窮言爾於安樂即忘其  
艱苦而忍為之棄也此其語意相反對甚明我寧及  
爾顛覆爾寧比予于毒乎

汎訓武貌是矣潰訓怒色何據就愚見潰疑是放決

意詩人意若曰黽勉同心不宜有怒今則有洸矣德音不違及爾同死今則有潰矣此皆女之詒我而我所肄習者獨不念始合之時伊喜余之來而墜息乎始何其接禮之厚今何若是之少恩也此數句似宜如此解

式微式微胡不歸微君之躬胡為乎中露  
式微式微胡不歸微君之躬胡為乎泥中

此詩雖勸黎侯之歸亦有責衛君之意觀其詞曰胡

為乎中露胡為乎泥中蓋情見乎詞矣

微君二微字詩緝作不有解言黎侯為狄所逐寓于  
衛而不見禮微之又微者也故言微乎微乎君胡不  
歸乎失國大故也彼以微視之若無有者無望其救  
患矣君何處此中露乎次章又深言之彼不惟輕視  
吾君之事且輕視吾君之身矣何為處此泥中乎中  
露是取濡之辱而不見芘覆也泥中是取陷溺之  
辱而不見拯救也

旄丘之葛兮何誕之節兮叔兮伯兮何多日也

何其處也必有與也何其久也必有以也

狐裘蒙戎匪車不東叔兮伯兮靡所與同

瑣兮尾兮流離之子叔兮伯兮褻如充耳

詩序旄丘責衛伯也

黎臣子初至衛見旄丘有葛初生其節甚密及其後也葛長而節闊矣故因以取興

誕字尚書註作大字解大節見疎闊之意蓋影衛君

臣聞畧而付之罔聞也此篇註極明當

靡所與同同字極妙凡人心同休戚患難不期而相  
救心靡與同安望其出力以相援耶此黎之臣子所  
為切諷也

凡人心同與國之休戚不獨知救援之義其於已國  
之政事必振飭而不偷不然未有不亡其國者玩伯  
兮叔兮之詞則衛與黎非止與國而已也乃黎之君  
臣至瑣尾流離之甚而衛之人褻如充耳曾不一憐

救焉豈人情乎哉未幾衛為狄所滅蓋天理也

黎實衛之附庸黎遭狄難乘車而東以告于衛衛人不恤謂利害不切于已耳不知狄人無厭唇亡齒寒未有能免其患者是以有榮澤之敗

褒訓多笑貌不知何出不若詩緝所引傳曰盛服也為是蓋凡盛服則有瑱名曰充耳非真塞其耳也此責其不能聽已之訴遂譏其褒然盛服如真以瑱塞其耳而無聞也



簡兮簡兮方將萬舞日之方中在前上處

碩人俟俟公庭萬舞有力如虎執轡如組

左手執籥右手秉翟赫如渥赭公言錫爵

山有榛隰有苓云誰之思西方美人彼美人兮西方之

人兮

詩序簡兮刺不用賢也

此詩既稱賢者所作必無輕世肆志之心蓋賢者思  
見西方之盛王則其所抱負者大矣曾見有抱負者

簡易而不恭乎解者惟見簡之一字故為若說不知此簡字乃簡閱之簡且重言之正見其加意簡閱處蓋曰此雖一技而不可忽也故緊接方將萬舞句若作簡易不恭說方將二字如何承得上王荊公詩云古人事一職豈敢苟然為正得簡兮之詩之意

方說碩人侯侯公庭萬舞何以及有力如虎執轡如組曰此其所自表見者男子志天地四方有力如虎執轡如組蓋亦足為馳驅用矣乃僅僅備員舞列左

手執其籥右手秉其翟乎以是容色之充盛豈不可  
霑豐腴公言錫之一爵而已乎此其所甚不平者語  
極聯絡意甚貫串

執籥秉翟而至于赫如渥赭公言錫爵此豈碩人之  
所願乎此豈所以待碩人者乎

山有榛隰有苓雖是興辭然實影言上有君下有臣  
意不然此二語亦無謂

彼美人兮西方之人兮非嘆其遠而不得見也蓋深

注望之辭若曰彼盛際之顯王豈伊異人耶西方之人能自奮立者稱於世耳今西方豈無其人哉能效盛際之顯王即盛際之顯王而我亦可為天下用矣此其望最切而意最深

必彼泉水亦流于淇有懷于衛靡日不思變彼諸姬聊與之謀

出宿于涕飲餞于禰女子有行遠父母兄弟問我諸姑遂及伯姊

出宿于干飲餞于言載脂載牽還車言邁迤邐臻于衛不  
瑕有害

我思肥泉茲之永歎思須與漕我心悠悠駕言出遊以  
寫我憂

詩序泉水衛女思歸也

首二章是叙其來時日遠於至親故思之不能置而  
謀及諸姬欲歸寧于父母之既終也云爾

詩緝解問我諸姑二句云今父母終矣姑姊尚存也

問其安否感親之沒而念骨肉之存甚有理蓋婦人之情自如是也若朱註復謀其可否於諸姑伯姊於首章似重複且於三章為贅語矣

二章註涕禰地名皆自衛來所經之處三章註干言地名適衛所經之地極明晰

三章是商其歸計而終之曰不瑕有害則止乎禮義而不敢歸矣故下章緊承云我思肥泉茲之永嘆云云瑕字何字甚相遠奚以云瑕何古音相近而通用

也狼跋篇云德音不瑕思齊篇云昭假不瑕未嘗無瑕字也瑕玷也此云不瑕有害者蓋初自疑曰如此其可以不瑕乎卒乃自決曰此有害而不可行也云爾語意甚婉曲而有味如註云瑕何通用將曰不何有害乎不成文理之甚矣

二子乘舟篇亦有不瑕有害句註云不瑕疑詞蓋必謂有害之為決辭也朱子蓋未及改正耳

先脂於所牽之處次牽於所脂之處是二事

出自北門憂心殷殷終窶且貧莫知我艱已焉哉天實為之謂之何哉

王事適我政事一埤益我我入自外室人交徧謫我已焉哉天實為之謂之何哉

王事敦我政事一埤遺我我入自外室人交徧摧我已焉哉天實為之謂之何哉

詩序刺仕不得志也

既曰王事又曰政事何居王事總名也政事則其日



所經理者耳

適歸也益加也即易益用凶事之益敦厚也遺投也  
即書遺大投艱之遺

盡人而求曰交每事而責曰徧謫我者罪而尤之之  
謂摧我者困而挫之之謂

人臣雖不為利祿然上人不可不加體念也終宴且  
貧至于室人之交徧謫摧莫知其艱可乎哉乃斯人  
略無怨憾但歸命于天其賢矣夫

止風其涼雨雪其雱惠而好我攜手同行其虛其邪既  
亟只且

止風其霑雨雪其霏惠而好我攜手同歸其虛其邪既  
亟只且

莫赤匪狐莫黑匪烏惠而好我攜手同車其虛其邪既  
亟只且

序云刺虐也故君子見幾而作

同行者意決於去也同歸者意一去不復返也同車

則即就路而終不顧矣此只在去國上說非於中分貴賤如註所云也

虛訓作寬邪讀作徐訓作緩亦或詩人之體不敢妄論若據愚見即就虛邪二字說亦有可通者國家貴實不貴虛貴正不貴邪衛棄仁賢而不用如北門之宴貧簡兮之萬舞蔑禮法而不視如新臺之設網二子之乘舟實耶虛耶邪耶正耶此有識者所寒心思與好我者決去而不留也孟子曰不信仁賢則國空

虛左傳曰國家之敗由官邪也此愚謂即以虛邪二字說亦有可通者

虛邪二字並而邪為尤甚虛不過國無人耳邪則志穢行醜唯恐人指而議之如二子乘舟篇云願言思子不瑕有害不去而思則將鉗於市烹於鑊矣此所謂其虛其邪既亟只且者吁賢者之邁此亦大不幸哉

唯虛則邪入唯邪則虛愈甚是又二義之相兼者

註赤狐黑鳥皆不祥之物人所惡見固矣然不祥之大者孰如宣公之醜惡宣姜之污穢乎三綱淪九法數蕩然無復人道是所謂莫赤匪狐莫黑匪鳥者易曰王臣蹇蹇匪躬之故北門有焉又曰君子見幾而作不俟終日北風有焉

靜女其姝俟我於城隅愛而不見搔首踟躕

靜女其嬈貽我彤管彤管有煒說懌女美

自牧歸荑洵美且異匪女之為美美人之貽

序云刺時也衛宣夷姜為淫國人化之

此非靜女也自期與淫者視之見其間雅之可愛曰  
靜女耳詩緝對游女看亦好

易曰見金夫不有躬无攸利此靜女俟人於城隅貽  
人以彤管而且歸人以蕞其不有躬也甚矣衛俗真  
醜穢哉

搔首踟躕一語寫盡女子之淫態矣其貽彤管而歸  
蕞又不足言也

始猶俟於城隅終歸萇自牧真同禽獸之相逐者無恥之甚也

詩緝自牧歸萇就男子說匪女之為美照悅懌女美美人之貽照貽我彤管好蓋女子俟男子於城隅男子自牧歸故歸之萇以荅彤管之貽也

彤管固有煒而所可悅懌者此女之美也註既又二字欠體貼

匪女之為美二句若曰此何足以比女之美哉亦聊

藉以答美人之貽耳

新臺有泚河水瀰瀰燕婉之求蘧蔭不鮮

新臺有洒河水浼浼燕婉之求蘧蔭不殄

魚網之設鴻則離之燕婉之求得此戚施

詩序刺衛宣公也

蘧蔭戚施是古語然字義不知所解

據註蘧蔭戚施是惡疾宣公作新臺要子婦則其精力猶雄也安有此疾哉蘧蔭不能俯則常仰戚施不



能仰則常俯又未有兼此二疾者曰此詩人之所為  
善詆也稍知自好者安忍齒及其子婦宣公要子婦  
而奪之可謂有人心哉取疾於遽際之不能俯戚施  
之不能仰蓋詆其莫容於覆載間耳吁以此為訓後  
世猶有楚平王唐玄宗之所為者不殄云者猶云老  
而不死者也

謝疊山謂宣公既無人道亦非人形甚當

衛宣殺二子再傳而為狄所滅楚平召鞭尸之禍唐

金史卷一百一十五 卷一  
玄殺三子奔西蜀幾失天下淫亂之報毫髮其不爽  
蓋如此可鑒哉

二子乘舟汎汎其景願言思子中心養養

二子乘舟汎汎其逝願言思子不瑕有害

詩序思伋壽也

此詩是悼死者其實是惡生

中心養養者抱持于胃臆而不得伸也不瑕有害者

商決於利害而不敢遂也

註不瑕疑辭極當不瑕是疑辭則有害是決辭矣此  
不瑕有害與泉水篇不瑕有害稍異泉水之害害於  
義理也自商其瑕與否知其有害而自止也此詩之  
害害於身家也為商其瑕與否傷其有害而可憐也  
宣公上卷  
夷姜下納伋婦至伋壽不得其死及朔立  
為惠公左右公子怒其前事以立黔年後惠公卒懿  
公立而百姓大臣猶以其父之殺伋也皆不服狄乘  
其釁殺懿公以滅衛

重訂詩經疑問卷一